

Travailler ensemble en généalogie pour le futur

luxroots.org

Le centre de généalogie du Grand-Duché de Luxembourg et des régions voisines de l'Allemagne, de la Belgique et de la France

Un bénévolat annuel valant plus de 600.000 €.

le tutoriel luxroots pour vos recherches familiales

Newsletter mars 2023 (174)

([newsletters des 12 derniers mois](#))

Chers abonnés, chers bénévoles, chers visiteurs de nos sites Internet, chers amis

Que vous aimiez luxroots ou non ... **Dites-nous ce que vous pensez de luxroots!**

Envoyez-nous votre appréciation luxroots par message et nous allons la publier [ici](#)

Notre page des questions & réponses a été mise à jour et a été élargie de quelques réponses.

Plus de 7.000 visiteurs enregistrés sur luxroots ont donné leur accord pour être contactés par d'autres visiteurs pour échanger des informations sur une certaine famille ou pour une prise en contact en général. [Consultez cette liste de contacts](#) en entrant un nom de famille.

Nos abonnés et bénévoles viennent de 16 pays différents dont Luxembourg (72,7%), Etats-Unis (10,3%), Belgique (7,3%), France (4,6%), Allemagne (3,5%) et 3.5% (Grande-Bretagne, Canada, Suisse, Brésil, Pays-Bas, Australie, Suède, La Réunion, Italie, Norvège et Afrique du Sud).

Avec plus de 1.300 membres, luxroots est aujourd'hui une des plus grandes associations dans le domaine de la Culture à Luxembourg.

Si vous ne trouvez pas une information généalogique du Luxembourg chez luxroots, il est fort probable que vous ne la trouvez nulle part. luxroots est aujourd'hui le plus grand projet de recherche de familles en ligne du Luxembourg et de la Grande Région. **Si vous ne faites pas encore partie de nos abonnés, rejoignez-les maintenant!**

Les Archives nationales de Luxembourg (ANLux) viennent de mettre en ligne les **minutes du notaire Antonio Cuno d'Echternach** pour la période de **1755 à 1791**. Désormais, il est possible de consulter ces documents à distance, via le moteur de recherche des ANLux, en suivant [ce lien](#). Les ANLux conservent les répertoires et les minutes, c'est-à-dire les actes passés devant le notaire, de 504 notaires au total, dont 205 notaires de l'Ancien Régime, à savoir d'avant 1795. ... la suite sous ce lien. [Un guide d'utilisation est à votre disposition](#)

luxroots.com keeping the past alive

Stand d'information luxroots

5 mars 2023 – Journée de l'histoire locale à Vichten

12 mars 2023 – Sammlermarkt à Ettelbruck

26 mars 2023 – Journée d'Histoire de Mamer à Cap-Capellen

Nos bénévoles ont terminé pendant le mois courant les saisies suivantes :

5.447 naissances 1851-1899 Aach-Igel-Trierweiler (Trier-Land) – Roby GROSCH

1.810 naissances 1798-1858 Bettingen (Bitburg-Land) – Agnès & Armand SERRES-HEINEN

3.274 baptêmes 1671-1799 Lierneux – Joseph LEONARD

807 naissances 1798-1858 Messerich (Bitburg-Land) – Agnès & Armand SERRES-HEINEN

2.056 baptêmes 1719-1793 Roth (Körperich, Südeifel) – Georges EICHER

9.655 décès 1798-1923 Dudelange – Josée & Richard OSTER-RASQUIN

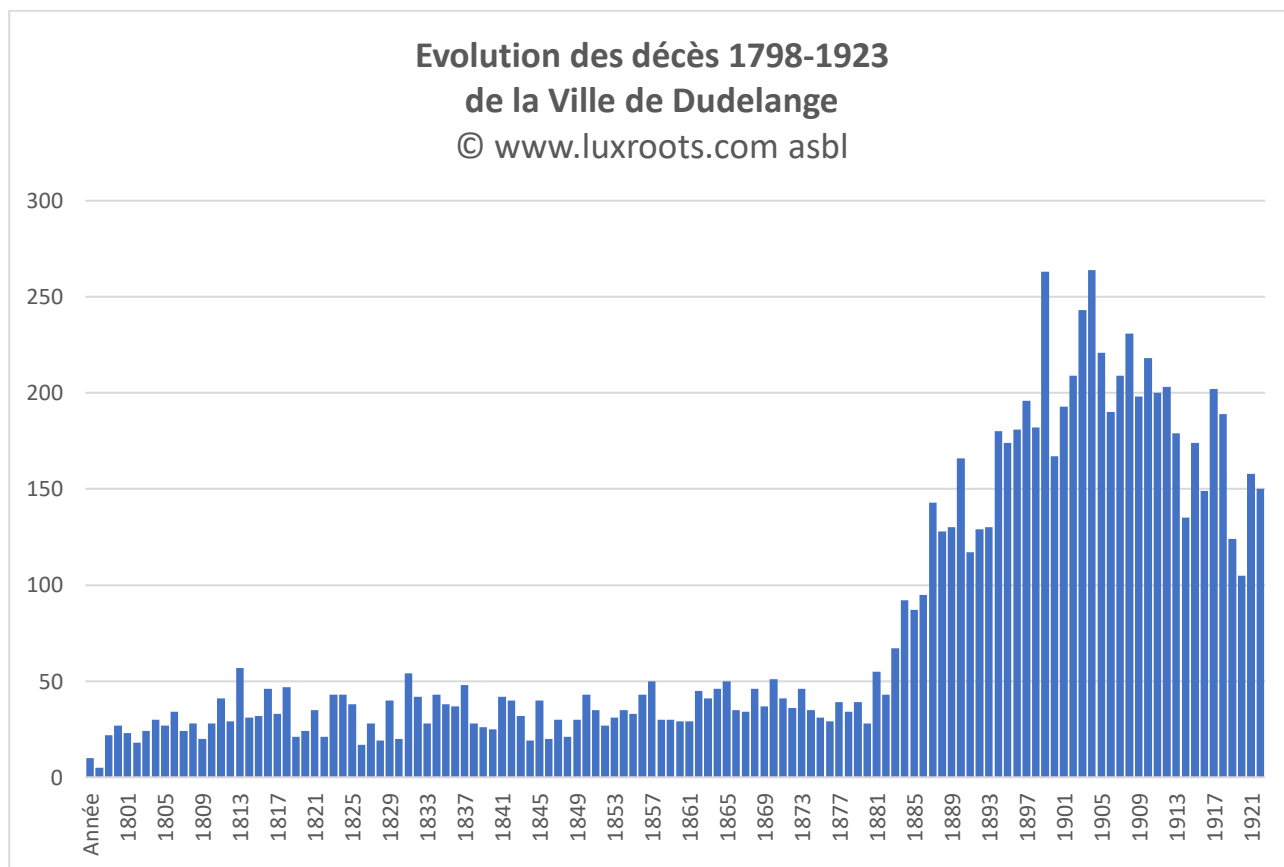
1.542 décès 1830-1923 Fischbach – Margot & Guy WAGENER-WEYER

1.042 décès 1860-1912 Juseret (Vaux-sur-Sûre) – André PIERRE

100 décès 1785-1798 Mompach – Carlo ROSENFELD

321 décès 1779-1797 Tuntange – Mariette BORSCHETTE-BISSEN

Quel associé travaille sur quoi actuellement ?



Rejoignez également notre équipe des bénévoles pour la saisie d'actes en Allemagne, en Belgique ou en France. Contactez-nous par message ou par Tél : +352 621 212 048 (Georges EICHER)

Vos avantages sur base d'une saisie constante de détails d'actes sont : accès préférentiel à des articles publiés sur notre site ; accès étendu sur nos bases de données ; accès étendu aux

transactions du projet ; accès à une multitude de liens directs vers les actes en ligne ; une entraide préférentielle ; un accès gratuit, ...

En dehors des bénévoles traditionnels pour la transcription des actes manuscrits, nous cherchons des **bénévoles avec un intérêt général pour la généalogie dans les domaines suivants :**

- **Juridique** (associations et sociétés)
- **Marketing** (promotion de luxroots au Luxembourg et à l'étranger)
- **Informatique** (gestion serveur et bases de données, programmation PHP, MySQL, Javascript)
- **Étymologie** (recherche de l'origine des noms de famille)

Contactez-nous [par message](#) ou par Tél : +352 621 212 048 (Georges EICHER)

Notre site Internet igenealogy.lu acceptant volontiers vos fichiers GEDCOM pour une publication gratuite, contient actuellement **124 généalogies de famille avec presque 711.000 personnes.**

Vous n'avez pas besoin de publier vos recherches généalogiques sur un site Internet, vous pouvez les conserver sur votre ordinateur local, mais faites au moins une copie de sauvegarde sur un autre support.

Pour autant que vous vouliez les publier, vous pouvez le faire gratuitement sur notre site www.igenealogy.lu. Pour autant que votre fichier Gedcom (contenant 2000 personnes et plus) n'a pas ou ne sera pas publié sur un autre site à Luxembourg, nous vous bonifions 1.000 points myluxroots.

Si vous les publiez ou si vous avez déjà publié vos recherches généalogiques sur un site concurrent à Luxembourg ou ailleurs, nous devons vous rendre attentif au fait que votre abonnement luxroots.com ne peut pas être prolongé et sera annulé.

Tard, mais pas trop tard, nous avons le triste devoir de vous faire part du décès de **Liliane STEMPER-BRICKLER de Nospelt** décédée le 15 janvier 2023. Liliane était l'une des chercheuses familiales les plus actives au Luxembourg. Elle a été co-fondatrice de l'Association Luxembourgeoise de Généalogie et d'Héraldique en 1984.

Les ancêtres de Dallas GOEDERT, joueur professionnel de football américain viennent du Luxembourg et plus spécialement d'Ospern (Redange) comme il en ressort d'un article du Luxemburger Wort suite à des recherches généalogiques menées par Serena STUETTGEN curatrice du musée LACS à Belgium(WI) en collaboration avec luxroots.org.

luxroots Charity

Pour l'année 2022/23, nous avons promis à la Fondation Anne asbl un don jusqu'à concurrence de 3.500€ pour le financement de jouets et meubles de jardins pour les enfants -8 de la maison Françoise DOLTO à Howald.

Liste des donateurs 2022/23 à ce jour.

Vous pouvez soutenir de telles actions avec un virement à luxroots.com asbl, compte LU98 0019 4355 5840 3000 (BCEELULL) ou en supportant le projet luxroots Charity par le versement de points.

Notre prochaine newsletter vous parviendra au plus tard, mercredi, le 29 mars 2023.

luxroots.com keeping the past alive

Zusammenarbeiten in der Familienforschung für die Zukunft

luxroots.org

Das Familienforschungszentrum von Luxemburg und den angrenzenden Regionen von Belgien, Deutschland und Frankreich

Eine jährliche Freiwilligenarbeit mit einem Wert von mehr als 600.000 €.

das luxroots-Tutorial für Ihre Familienforschung

März 2023 Newsletter (174)

([Newsletter der letzten 12 Monate](#))

Liebe Abonnente, liebe Mitarbeiter, liebe Besucher unserer Internetseiten, liebe Freunde

Ob Sie luxroots lieben oder nicht ... **Sagen Sie uns, was Sie über luxroots denken!**

Senden Sie uns Ihre Luxroots-Bewertung über Mail und wir werden sie [hier](#) veröffentlichen.

Unsere Seite mit Fragen & Antworten wurde aktualisiert und um einige Antworten erweitert.

Mehr als 7.000 auf luxroots registrierte Besucher haben ihr Einverständnis gegeben, von anderen Besuchern kontaktiert zu werden, um Informationen über eine bestimmte Familie auszutauschen oder allgemein Kontakt aufzunehmen. Zeigen Sie diese Kontaktliste an, indem Sie einen Nachnamen eingeben.

Unsere Abonnenten und Freiwilligen kommen aus 16 verschiedenen Ländern, darunter Luxemburg (72,7 %), Vereinigte Staaten (10,3 %), Belgien (7,3 %), Frankreich (4,6 %), Deutschland (3,5 %) und 3,5 % (Großbritannien, Kanada, Schweiz, Brasilien, Niederlande, Australien, Schweden, Réunion, Italien, Norwegen und Südafrika).

Mit mehr als 1.300 Mitgliedern ist luxroots heute eine der größten Vereinigungen im Kulturbereich in Luxemburg.

Wenn Sie bei luxroots nicht Ihre Familienforschungen zu Luxemburg finden, können Sie sie wahrscheinlich nirgendwo finden. Luxroots ist heute das größte Online-Familienforschungsprojekt in Luxemburg und der Großregion.

Wenn Sie noch nicht einer unserer Abonnenten sind, dann tun Sie es jetzt!

Das Luxemburger Nationalarchiv hat die **Akten des Notars Antonio Cuno aus Echternach** für den Zeitraum von 1755 bis 1791 digitalisiert und online zugänglich gemacht. Es besteht nunmehr die Möglichkeit, diese Dokumente aus der Ferne mit Hilfe der Suchmaschine des Nationalarchivs unter diesem Link einzusehen. Das Nationalarchiv bewahrt die Verzeichnisse und Akten von insgesamt 504 Notaren auf, darunter 205 Notare aus dem Ancien Régime, also der Zeit vor 1795. ... weiter mit diesem Link. Beachten Sie das Tutorial (in Französisch).

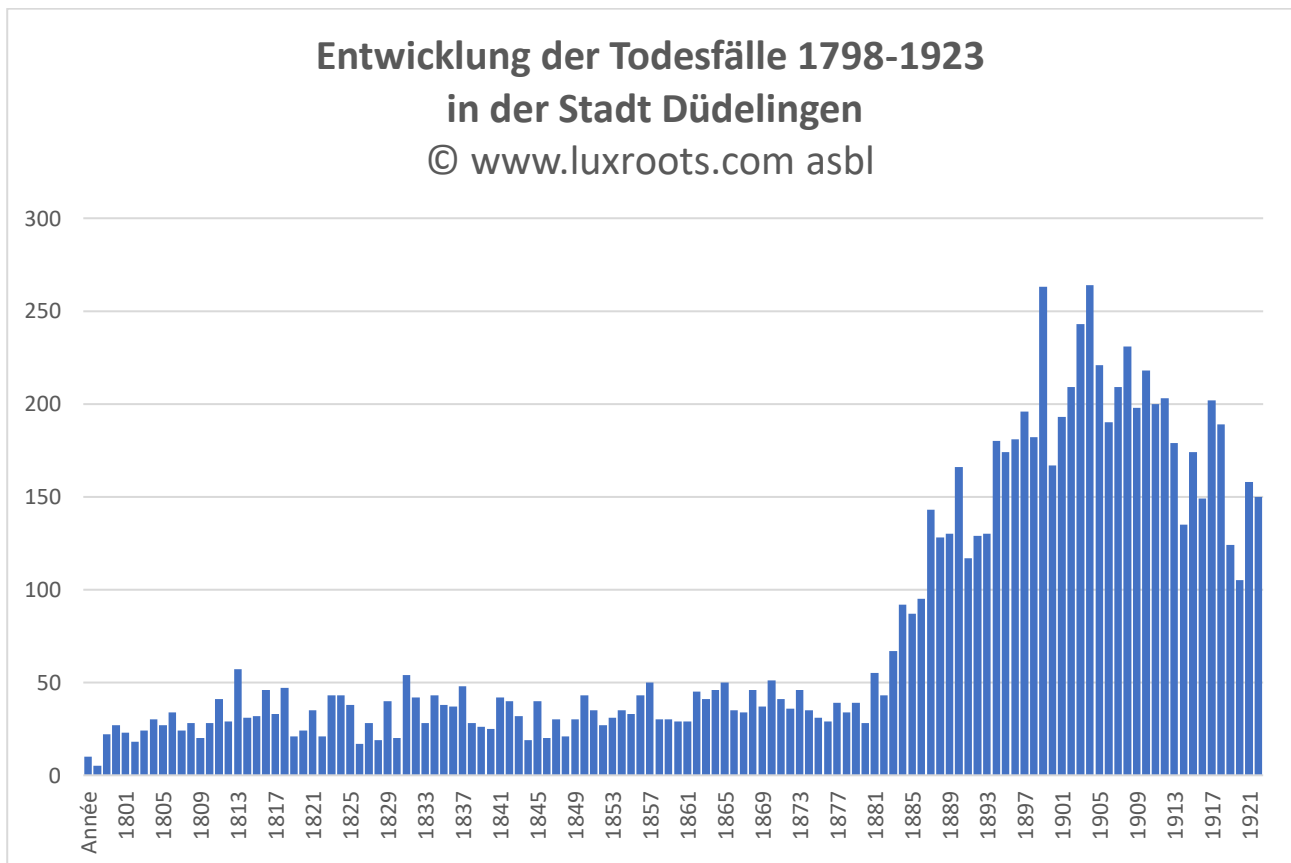
luxroots Infostand

5.März 2023 – Tag der Lokalgeschichte in Vichten
12.März 2023 – Sammlermarkt in Ettelbruck
26.März 2023 – Mamer Geschichtstag in Cap-Capellen

Unsere Mitarbeiter haben im laufenden Monat folgende Arbeiten abgeschlossen:

5.447 Geburten 1851-1899 Aach-Igel-Trierweiler (Trier-Land) – Roby GROSCH
1.810 Geburten 1798-1858 Bettingen (Bitburg-Land) – Agnès & Armand SERRES-HEINEN
3.274 Taufen 1671-1799 Lierneux – Joseph LEONARD
807 Geburten 1798-1858 Messerich (Bitburg-Land) – Agnès & Armand SERRES-HEINEN
2.056 Taufen 1719-1793 Roth (Körperich, Südeifel) – Georges EICHER

9.655 Sterbeakte 1798-1923 Dudelange – Josée & Richard OSTER-RASQUIN
1.542 Sterbeakte 1830-1923 Fischbach – Margot & Guy WAGENER-WEYER
1.042 Sterbeakte 1860-1912 Juseret (Vaux-sur-Sûre) – André PIERRE
100 Sterbeakte 1785-1798 Mompach – Carlo ROSENFELD
321 Sterbeakte 1779-1797 Tuntange – Mariette BORSCHETTE-BISSEN
Welcher Mitarbeiter arbeitet heute an welcher Gemeinde oder Pfarrei?



Schließen auch Sie sich unserem Team von Freiwilligen an, um Akten in Luxemburg, Deutschland, Belgien oder Frankreich zu erfassen.

Kontaktieren Sie uns per Nachricht oder Tel.: +352 621 212 048 (Georges EICHER)

Ihre Vorteile aufgrund einer ständigen Erfassung von Akten details sind: bevorzugter Zugriff auf unserer Seite veröffentlichte Artikel; erweiterter Zugriff auf unsere Datenbanken; erweiterter

Zugriff auf Projekttransaktionen; Zugang zu einer Vielzahl direkter Links zu online zur Verfügung stehenden Akten, bevorzugte gegenseitige Unterstützung; freien Zugang, ...

Neben traditionellen Freiwilligen für die Transkription von handgeschriebenen Akten suchen wir **Freiwillige mit allgemeinem Interesse an Genealogie in den folgenden Bereichen:**

- **Recht** (Verbände und Unternehmen)
- **Marketing** (Promotion von luxroots in Luxemburg und im Ausland)
- **IT** (Server- und Datenbankverwaltung, PHP-, MySQL-, Javascript-Programmierung)
- **Etymologie** (Suche nach der Herkunft von Familiennamen)

Kontaktieren Sie uns per [Nachricht](#) oder über Tel. +352 621 212 048 (Georges EICHER)

Unsere Internetseite igenealogy.lu, wo wir kostenlos Ihre GEDCOM-Datei veröffentlichen, enthält jetzt 124 Stammbäume mit fast 711.000 Personen.

Sie brauchen Ihre Nachforschungen nicht zu veröffentlichen, aber machen Sie mindestens eine Sicherungskopie auf einem externen Speicher.

Wollen Sie eine Veröffentlichung, dann senden Sie uns Ihre Gedcom-Datei und wir werden sie kostenlos auf unserer Seite www.igenealogy.lu veröffentlichen. Wenn Ihre Gedcom-Datei (mit mindestens 2.000 Personen) nicht auf einer anderen Internetseite in Luxemburg veröffentlicht ist oder wird, dann werden wir ihrem myluxroots-Konto 1.000 Punkte gutschreiben.

Wenn Sie Ihre Nachforschungen auf einer anderen Internetseite in Luxemburg veröffentlichen oder bereits veröffentlicht haben, müssen wir Sie darauf hinweisen, dass Ihr luxroots.com-Abo nicht verlängert werden kann und aufgelöst wird.

Spät, aber nicht zu spät, haben wir die traurige Pflicht, Sie über den Tod von **Liliane STEMPER-BRICKLER von Nospelt** zu informieren, die am 15. Januar 2023 verstorben ist. Liliane war eine der aktivsten Familienforscherinnen in Luxemburg. 1984 war sie Mitbegründerin der Association Luxembourgeoise de Généalogie et d'Héraldique.

Die Vorfahren von Dallas GOEDERT, einem professionellen American-Football-Spieler, stammen aus Luxemburg, genauer gesagt aus Ospern (Redange), wie in einem Artikel im Luxemburger Wort nach genealogischen Untersuchungen von Serena STUETTGEN, Kuratorin des LACS-Museums in Belgium (WI) in Zusammenarbeit mit luxroots.org.

luxroots Charity

Für das Jahr 2022/23 haben wir der Anne asbl Stiftung eine Spende von bis zu 3.500 € für die Finanzierung von Spielzeug und Gartenmöbeln für Kinder unter 8 Jahren im Haus Françoise DOLTO in Howald zugesagt.

[Spenderliste 2022/23](#)

Solche Aktivitäten **können auch Sie unterstützen** mit einer Überweisung an luxroots.com asbl, Konto LU98 0019 4355 5840 3000 (BCEELULL) oder indem Sie myluxroots-Punkte an das luxroots Charity Projekt abtreten.

Unser nächster Newsletter erreicht Sie spätestens am Mittwoch, den 29. März 2023.

luxroots.com keeping the past alive

Working together on genealogy for the future

luxroots.org

The Genealogy Center for the Grand Duchy of Luxembourg and the neighboring regions in Belgium, France and Germany

An annual volunteering with an economic value of more than €600,000.

the luxroots tutorial for your family research

March 2023 Newsletter (174)

(newsletters of the last 12 months)

Dear subscribers, dear volunteers, dear visitors of our websites, dear friends

whether you love luxroots or not ... **Tell us what you think about luxroots!**

Send us your luxroots review via message and we will post it [here](#)

Our questions & answers page has been updated and has been expanded with some answers.

More than 7,000 visitors registered on luxroots have given their consent to be contacted by other visitors to exchange information on a certain family or to get in touch in general. [View this contact list](#) by entering a last name.

Our subscribers and volunteers come from 16 different countries including Luxembourg (72.7%), United States (10.3%), Belgium (7.3%), France (4.6%), Germany (3.5%) and 3.5% (Great Britain, Canada, Switzerland, Brazil, Netherlands, Australia, Sweden, Reunion, Italy, Norway and South Africa).

With more than 1,300 members, luxroots is today one of the largest associations in the field of Culture in Luxembourg.

If you can't find Luxembourg genealogical information at luxroots, chances are you can't find it anywhere. luxroots is today the largest online family search project in Luxembourg and the Greater Region. **If you are not yet one of our subscribers, [join them now!](#)**

The National Archives of Luxembourg (ANLux) have just put online the **minutes of the notary Antonio Cuno d'Echternach** for the period from 1755 to 1791. From now on, it is possible to consult these documents online, via the ANLux search engine, by following [this link](#). The ANLux keep the directories and the minutes, that is to say the deeds passed before the notary, of 504 notaries in total, including 205 notaries from the Ancien Régime, namely from before 1795. ... [the continuation under this link \(in French\)](#). A user guide (in French) is [available](#)

luxroots.com keeping the past alive

luxroots information booth

March 7th, 2023 – Local History Day in Vichten

March 12th, 2023 – Sammlermarkt in Ettelbruck

March 26th, 2023 – Mamer History Day in Cap-Capellen

Our volunteers finished the following data input during the current month:

5,447 births 1851-1899 Aach-Igel-Trierweiler (Trier-Land) – Roby GROSCH

1,810 births 1798-1858 Bettingen (Bitburg-Land) – Agnès & Armand SERRES-HEINEN

3,274 baptisms 1671-1799 Lierneux – Joseph LEONARD

807 births 1798-1858 Messerich (Bitburg-Land) – Agnès & Armand SERRES-HEINEN

2,056 baptisms 1719-1793 Roth (Körperich, Südeifel) – Georges EICHER

9,655 deaths 1798-1923 Dudelange – Josée & Richard OSTER-RASQUIN

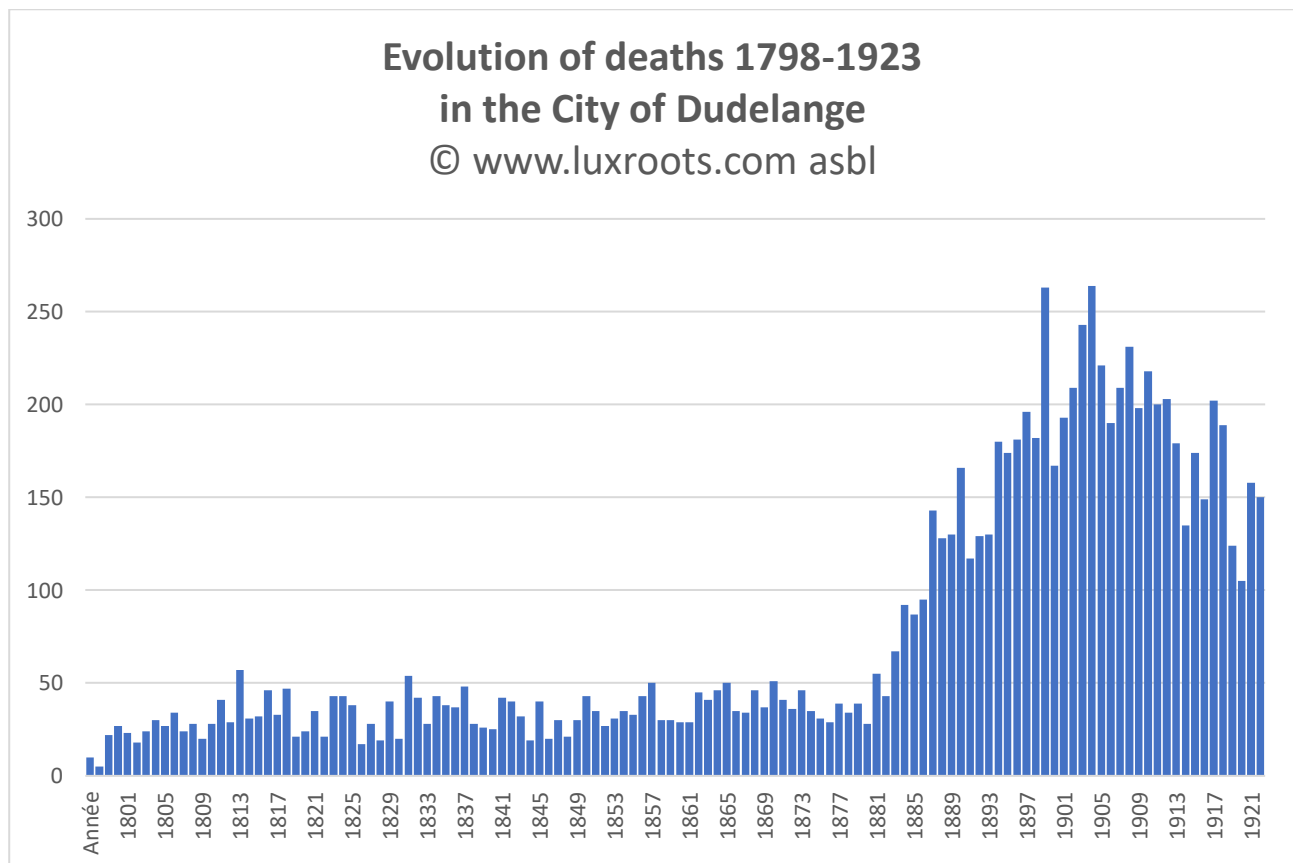
1,542 deaths 1830-1923 Fischbach – Margot & Guy WAGENER-WEYER

1.042 deaths 1860-1912 Juseret (Vaux-sur-Sûre) – André PIERRE

100 deaths 1785-1798 Mompach – Carlo ROSENFELD

321 deaths 1779-1797 Tuntange – Mariette BORSCHETTE-BISSEN

Which associate is currently working on what?



Join our team of volunteers for entering the details of documents from Luxembourg, Germany, Belgium or France.

Contact us by message or by Tel: +352 621 212 048 (Georges EICHER)

Your advantages on the basis of a constant entry of details of records are: preferential access to articles published on our site; extended access to our databases; extended access to project transactions; access to a multitude of direct links to online records, preferential mutual assistance; free access, ...

luxroots.com keeping the past alive

Apart from traditional volunteers for the transcription of handwritten records, we are looking for **volunteers with a general interest in genealogy in the following fields:**

- **Legal** (associations and companies)
- **Marketing** (promotion of luxroots in Luxembourg and abroad)
- **IT** (server and database management, PHP, MySQL, Javascript programming)
- **Etymology** (search for the origin of surnames)

Contact us by [message](#) or by Phone : +352 621 212 048 (Georges EICHER)

Our website igenealogy.lu, where you can publish your GEDCOM file for free, now holds **124 trees with almost 711,000 people**.

You don't need to publish your genealogy research on a website, you can keep it on your local computer, but at least make a backup copy on another medium.

When you want to publish your Gedcom, then send us yours and we will publish it for free on this site www.igenealogy.lu. If your Gedcom file (containing 2,000 people or more) has not or will not be published on another website in Luxembourg, we will credit your account with 1,000 myluxroots points.

If you publish or have already published your genealogy research on a website in Luxembourg, please be aware that your luxroots.com subscription cannot be extended and will be cancelled.

Late, but not too late, we have the sad duty to inform you of the death of [Liliane STEMPEL-BRICKLER from Nospelt](#) who died on January 15th, 2023. Liliane was one of the activist family researcher in Luxembourg. She was a co-founder the [Association Luxembourgeoise de Généalogie et d'Héraldique](#) in 1984.

The ancestors of Dallas GOEDERT, a professional American football player, come from Luxembourg and more specifically from Ospern (Redange) as shown in an article in the Luxemburger Wort following genealogical research carried out by Serena STUETTGEN, curator of the LACS museum in Belgium (WI) in collaboration with luxroots.org.

luxroots Charity

For the year 2022/23, we have promised the Anne asbl Foundation a donation of up to €3,500 for the financing of toys and garden furniture for children under 8 at the Françoise DOLTO house in Howald.

[List of donors 2022/23](#)

You can support this project with a transfer to luxroots.com asbl, account LU98 0019 4355 5840 3000 (BCEELULL) or with a transfer of myluxroots points to the luxroots Charity project.

Our next newsletter will be sent before Wednesday, March 29th, 2023.

[Deutsch](#) [Français](#)

luxroots.com keeping the past alive